

# සෞදි සමූහ හිස් සිදීම ඉක්බිත්තේ මදු පෙරදිග ආතතීන් උත්සන්න වේ

Middle East tensions escalate in wake of Saudi mass beheadings

බල් වන් ගිණි විසිනි

2016 ජනවාරි 5

**ප්‍රධාන** ලක රාජාන්ත්‍රිව සහ එය රටේ සුලුතර සියා ජනතාව මරදනය කිරීම විවේචනය කරන ලද ප්‍රමුඛ සියා පුරුෂවරයෙකු ඇතුළු සිරකරුවන් 47දෙනෙකු ජනවාරි 2දා සෞදි අරාබියේදී සාතනය කිරීමෙන් පසු සුද්ධයෙන් වැනසුනු මදු පෙරදිග ආතතීන් උත්සන්න වේ ඇත.

සියා පුරුෂ ජේසික් නිමිත් අල් තීමිරගේ හිස ගසා දැමීමෙන් ඇවිල ගිය විරෝධතා කඩතුරාවක් ලෙස යෙදා ගනීමින් සෞදි අරාබිය, 03දා ඉරානය සමග සියලු රාජ්‍යතාන්ත්‍රික සම්බන්ධතා කපා දැමුවේය. පෙලපාලිකරුවේ ඉරිදා වෙහෙරානයේ සෞදි තානාපති කාර්යාලයට කඩා වැදුනු අතර මිෂාඩ නම් ඉරාන නගරයේ කන්සිජුලර් කාර්යාලයට ගිනි බෝමල දමා ගැසුහ. අඩු වශයෙන් විරෝධතාකරුවන් 50ක් අත්අංගවලට ගැනුනු අතර සෞදි නිලධාරීන් කිසිවෙකුට ක්‍රිඩ තොවුනි.

04දා යන එන සියලු ඉරාන ගුවන් ගමන් තහනම් කිරීම ද සියලු වෙළඳ සම්බන්ධකම් කපා දැමීම ද නිවේදනය කිරීමත් සමග සෞදි රාජාන්ත්‍රිව, රාජ්‍යතාන්ත්‍රික සම්බන්ධතා තවදුරටත් බිඳ දැමුවේය.

එමෙන්ම රාජ්‍යතාන්ත්‍රික සම්බන්ධතා බිඳ දම්මින් 04දා බහරේන් හා සුඩානයද සෞදි පියවර අනුගමනය කළහ. ඇමරිකානු පස්වැනි නාවුක බල ඇතියේ සත්කාරක රටක් වන බහරේන්, ඒකාධිපති සුන්නි රාජාන්ත්‍රිවක් විසින් පාලනය කරනු ලබන සියා බහුතරයක් වසන රටකි. 2011දී එරට පැතිරුනු මහජන විරෝධතා මරදනයේදී සෞදි හමුදා තීරනාත්මක ක්‍රියාකාලාපයක් ඉටු කළේය.

ඉරානයේ පැරනි මිතුරෙකු වන සුඩානය, සෞදි හා ගල්ග කොළඹෙන් කුවන්සිලය බොලර් බිලියන 4ක් සුඩාන මහ බැංකුවේ තැන්පත් කිරීම ඇතුළු විශාල සෞදි ආයෝජනවලට පසුව, පසුගිය වසරේදී තමන්ගේ

පැත්තෙන් සබඳකම් බිඳ දැමුවේය.

සුන්නි ගල්ග කළාපයට අයත් තෙල් සහිත මික්‍ර රාජ්‍යතාන්ත්‍රික වන එක්සත් අරාබි එම්පර රාජ්‍යය, තම ප්‍රධාන වෙළඳ හැවුල්කරුවෙකු වන වෙහෙරානය සමග රාජ්‍යතාන්ත්‍රික සම්බන්ධතා පහත හෙළු නමුත් ඉරානය සමග සියලු සම්බන්ධතා අත්හිටුවයේ නැත.

සම්බන්ධකම් කපාදැමීමට හා ආතතීන් උත්සන්න කිරීමට කඩතුරාවක් ලෙස විරෝධතාවන් ප්‍රයෝජනයට ගැනීම සම්බන්ධයෙන් ඉරාන විදේශ අමාත්‍යාංශය, සෞදි තන්තුය හෙලා දුටුවේය. "සෞදි අරාබිය බලන්නේ තම අවශ්‍යතා ගැන පමනක් නොව අරුවුද හා ගැටුම් පිටරට පැටවීම මගින් තම අභ්‍යන්තර ගැටුලු ද විසඳාගැනීමට හා එමගින් සිය පැවත්ම රක ගැනීමටයි." එනි ප්‍රකාශකයෙක් පැවසිය.

රාජ්‍යතාන්ත්‍රික ආරක්ෂාව සැපයීමට ඉරානය කැපව සිටින බව ඔහු අවධාරනය කළේය. "ආතතීන් මත්තේ යැපෙන සෞදි ආරක්ෂාව, මෙම සිද්ධිය ප්‍රයෝජනයට ගෙන ඇත්තේද ඒවා තවදුරටත් ඇවිල්වීම සඳහා තිදිහසට කාරනයක් ලෙසය."

ජන සාතනය හා ඊට පසු සම්බන්ධතාවන් බිඳදැමීම, සැබැවින්ම සැලැසුම් කෙරුනු සෞදි ප්‍රකෝපකරනයක කොටසක් බවට 04දා සාක්ෂි ඉස්මතු විය.

පාලක රාජාන්ත්‍රිව "පුද්ගලයන් 47දෙනෙකුගේ සමූහ සාතනය, විරෝධතා ඇවිල යාමට නිමිත්තක් විය හැකි බව දැන සිටි අතර ඒවා මතුවීමට පෙර සිරුවෙන් සිටින ලෙස ආරක්ෂක සේවාවන්ට අන දුන්" බව පෙන්වන කාන්දුවුනු සෞදි අරාබියානු සටහනක අඩංගු වූ දී ඉන්ඩ්පෙන්ඩන්ට් නම් බ්‍රිතානාය දිනපතා පත්‍රය ප්‍රසිද්ධියට පත් කළේය.

ආරක්ෂක සේවා ප්‍රධානියා කාන්තාර රාජ්‍යතාන්ත්‍රිය පුරා පොලිස් සේවාවන්ට යොමු කරන ලද සටහන, තන්තුයේ පුළුල් මරදනකාරී යාන්තුනය ඉහළ මට්ටමක සිරුවෙන් තැබේ ය.

කාන්දුවුනු සටහන පලමුවෙන් ලැබූ රෙප්‍රිව් නම් බ්‍රිතානාය මානව හිමිකම් කන්ඩායම පැවසුවේ, සමූහ

හිස් ගසා දැමීමේ “දේශපාලනිකව අහිප්‍රේරිත” ස්වභාවය එමගින් පෙන්වුම් කළ බවයි.

“මෙම ලිපිය පෙන්වන්නේ, දේශපාලනිකව අහිප්‍රේරිත විරෝධතාකරුවන්ගේ සාතනය පසුපස පැන නැගිය හැකි කොළය සැලකිල්ලට ගත් සෞදි අධිකාරීන්ගේ පෙර සූදානම 02දාට පසුව දියත්තු මට්ටම” බව රෙප්‍රිවිත් මරන දත්තිනය පිළිබඳ කන්ඩායමේ නායිකා මායා ගෝ පැවසුවාය.

රාජ්‍ය සාතන ඉක්තිතේ මහජන විරෝධතා තවදුරටත් ගළා ගියේය. දහස් ගනනක් නැවතත් සඳහා වෙනෙරානයේ දී රස් වූ අතර ඉරාකය තුළ පෙළපාලිකරුවේ, බැංච්ඡ්ඩයේ හරිත කළාපයේ මැතිදි නැවත විවෘත කෙරුණු සෞදි තානාපති කාර්යාලය වැටුළු අතර ප්‍රමුඛ මියා නගර වන බස්රා, කර්බාලා හා නජාර විදිවලට පැමිනියහ.

බැංච්ඡ්ඩයට කිලෝ මිටර් 80 දකුනේ හිලා පුද්ගලයේ සුන්නි පල්ලි දෙකක් බොම්බ ප්‍රහාර වලට ලක්වීම, සෞදි ක්‍රියාව නිසා නිකායික ගැටුම් ඇවිලයන බවට පල වන තැනිගන්වන සුළු ඇගුවුමකි. එක් පල්ලියක් තුළදී ප්‍රුජකවරයෙක් සාතනය කෙරුනි. වෙනත් අවස්ථාවක මධ්‍යම ඉරාකයේ ඇලෙක්සැන්ඩ්‍රියාහි පල්ලියක සුන්නි ප්‍රුජකවරයෙක් තුවක්කරුවන් විසින් වෙඩි තබා සාතනය කරන ලදී.

මේ අතර, සඳහා රාජ්‍යයේ නැගෙනහිර සෞදි අරාබියේ ප්‍රමුඛ මියා පුද්ගලයක ජේසික් නිමිරගේ උපන්ගම වන අවාමියා හි මාරක වෙඩිතැබීමේ සිද්ධියක් සෞදි තන්තුය විසින් ම වාර්තා කරන ලදී. ආරක්ෂක හමුදාවන් ප්‍රහාරයකට ලක්ව තිබූ බව තත්ත්‍ය ප්‍රකාශ කළ අතර සිවිල් වැසියෙකු සාතනය කිරීම හා ලමයෙකු තුවාල ලැබීම පමනක් වාර්තා කෙරුනි.

අරාබි ලෝකය තුළ මරදනයේ හා ප්‍රතිගාමීත්වයේ කඩානෙය වන සෞදි රාජ්‍යන්ඩ්‍රිව, නිකායවාදයේ අග පුරෝහිතයා ද වන අතර රට්ටී මහජන විරැද්ධත්වය බෙදීම හා එහි ප්‍රධාන කළාපීය තරගකරුවා වන ඉරානය පුදකලා කිරීම අරමුණු කරගෙන හිතාමතාම සුන්නි හා මියා නිකායන් අතර ආත්තින් අවුළුවමින් හා ගසාකමින් සිටියි.

මේ වන තුරු පාලක රාජ්‍යන්ඩ්‍රිව මියාවරුන්ගේ ප්‍රමුඛ නායකයින් අත්අංගුවට ගනිමින් ඔවුන්ට හිරහැර කරමින්, පෙළපාලි මරදනය කරමින් සිටින නමුත්, අවසානයේ දී තන්තු විරෝධී මෙනෙගතින් සමනය කිරීමේ උත්සාහයක් ලෙස ඔවුන් සාතනය කිරීමෙන් වැළකී නිදහස් කිරීමට කටයුතු කළේය.

තවත් 46දෙනෙකු සමග නිමිරගේ හිස ගසා දැමීම පැහැදිලිවම සංවිධානය කෙරුනේ දේශපාලන අරමුණු මුල්කර ගෙනය. ඔහු 2012 සිට සිරහාරයේ සිටි අතර, හිස් ගසා දැමුණු හෝ වෙඩි තබා මරා දැමුණු සේසු සම්භාය රාජධානිය තුළ අල්කයිඩා ප්‍රහාරවලට සම්බන්ධ යැයි වෙද්නා ලද සුන්නිවරුන් ය. ඔවුහු දැනයකට ආසන්න කාලයක් හිරන් කා තිබුනි. නිමිරගේ සාතනය අනෙකුත් අයගේ සාතන සමග එකට ගැනීමෙන් අදහස් කෙරුනේ, රාජ්‍යන්ඩ්‍රිවේ පරමාධිකාරී පලනයට එරෙහි මියා විරැද්ධත්වය තුස්තවාදයට සමාන යැයි සංඝා කිරීමයි.

මෙම ලේවැකි ප්‍රක්ෂෑකාරීත්වයේ විදේශීය මෙන්ම දේශීය දේශපාලන අරමුණු ද ඇතේ. එය වේදිකාගත කෙරුනේ ජ්‍යෙෂ්ඨ හි දී ආරම්භ කිරීමට නියමිත සිරියානු සාම සාකච්ඡාවලට යන්තම් සති තුනකට පෙර වන අතර යේමනය තුළ නව මසක් වන, සෞදි ලේවැකි යුද්ධයට විසඳුමක් සෙවීමට එක්සත් ජාතීන් තැරවිකාරකම් කළ සාකච්ඡාවලට සති දෙකකටත් අඩු කාලයක් තිබියදී ය.

සිරියාව තුළ තන්තු වෙනස සඳහා මුදා හැරුණු අල් කයිඩාවට සම්බන්ධ සුන්නි ඉස්ලාමීය මිලිෂීයා හමුදාවල ප්‍රධාන අරමුදල් සහයන්නා හා අනුග්‍රහයකා වී සිටින සෞදි රාජ්‍යන්ඩ්‍රිවට, ඉරානයේ ප්‍රධාන අරාබි මිතුරා වන සිරියානු ජනාධිපති බ්‍රාස් අල් අසාද්ගේ ආන්ඩ්ව් පෙරලා දැමීම සඳහා ආසන්න වශයෙන් වසර පහක් තිස්සේ ඇදී යන ගැටුම අවසන් කිරීමේ උනන්දුවක් නොමැති.

වර්තමාන තතු තුළ, මියා පදනමක් සහිත තුස්තවාදී ව්‍යාපාරයක් වන පරාජය නොකෙරුණු, හමුතිවරු සමග යේමනයේ තමන් ගෙන යන යුද්ධය අවසන් කිරීමට ද සෞදියට අවශ්‍ය නොවේ. සමුහ හිස් ගසා දැමීම්, දෙසුමිටර් 15දා නිවේදනය කළේ යයි කියන ලද සටන් විරාමය නිල වශයෙන් අවසන් බවට සෞදිය කළ නිවේදනය සමග කෙළින්ම සම්පාත විය.

පස ගිය මාරුතුවේ දී සෞදි මිලිටරිය තිති විරෝධී ගුවන් ප්‍රහාර දියත් කිරීම ආරම්භ කිරීමේ සිට යේමන් යුද්ධය, ආසන්න වශයෙන් ජ්‍යෙෂ්ඨ 6,000ක් බැංල ගෙන ඇති. ආයුධ, ඔත්තුසේවා සහ ඇමරිකාවේ නිෂ්පාදිත පොකුරු බොම්බ හෙලා අඩු වශයෙන් රෝහල් 100ට පහර දෙමින් සිවිල් ඉලක්කවලට බොම්බ හෙලන යානාවලට ගුවන් දී තැවත ඉන්දන ලබා දීම ආදි ආධාර සමගින් ඇමරිකාව සවිදී මැදිහත්වීමට උද්වි කර ඇති. සවිදී රාජ්‍යන්ඩ්‍රිවට වියදම් අධික යුද්ධයක් වී ඇති

එය, හැවතිවරුන් පරාජය තොකර අවසන් කිරීම නිතදීත පරාජයක් ලෙස පෙනී ගොස් තිබේ.

අවසාන වශයෙන් සෞදි තන්තුයේ ඉලක්කය වන්නේ, මැතකදී ඇතිකරගත් න්‍යාම්පිටික ගිවිසුම ඉක්කිත්තේ වොෂින්ටනය හා ඉරානය අතර මොනයම හෝ මිනු සන්ධානයකට අවහිර කිරීම හා හැකි නම් ඉරානයට ම එරෙහිව පූජුල් යුද්ධයකට ඇමරිකානු අධිරාජුවාදය ඇද දැම්මත් ය.

ନୀକାଯିଲାଏ ପଦନମି କର ଗୈନିମ ହା ତୁରାନ୍ତି ଚମଳେ  
ଗୈବ୍ରମି ଦେଖିଯ ବିଶେଷନ୍ ଲାଦି କରନ୍ତେଣ୍, ପ୍ରପ୍ରରୂପ କ୍ଷମିତା  
ଚମଳାତ ଆତମିଯ ରାତାନ୍ତ୍ବିବେଳନ୍ ତୁଳନାତ ହରିବା ଯୈବେଳେ  
ମାରଗ ଲେଜ ଯ. ରାତଦାନିଯ ମୁଖୁନ ଦେନ୍ତେଣ୍, ତମନ୍ତେମେ  
ପ୍ରତିପତ୍ତି ପ୍ରଧାନ ବିଶେଷନ୍ ଦରନ ତେଲ୍ ମିଳ ଵୈରେମ  
ମନିନ୍ ଲାଗୁ କେରେନ, ହିକ୍ମତ ବିଦ ନୋ ହୈକି ଆରମ୍ଭିକ  
ଅର୍ଥବ୍ରଦ୍ଧିକାର ଯ. ରାତା ମୁଲେ ଅର୍ଥବ୍ରଦ୍ଧିଯିବ ମୁଖୁନ ଦେମେ  
ଦର୍ଶକସାହ୍ୟକ ଲେଜ ଚଲିଦିଯ, ମେ ବନ ବିବନ୍ ତୁନିଧନ  
ଚହନାଦାର କପା ଆତି ଅତର, ପଲାଯ ହା ଲିଙ୍ଗିଲାଯ ଚଳନା  
ଗାଚ୍ଛବି ତୁଳାଦମୀ ଆତେ. ଚମଳାତ ଚହନାଦାରବିଲାବ ଶିଳ୍ପିଲ  
କେରେନ ବିଚା ଦିବି କପେପାଦ୍ର ଶିଯିବର ତୁରିଯେଦି  
ବଲାପୋତ୍ତବ ବିଦ ହୈକ.

සමූහ හිස් ගසා දැමීම හා ජේයික් නිමරගේ අධිකරන සාකච්ඡාවට වොෂිත්වනයෙන් පල වන නිල ප්‍රතිවාරය, භැංකි කරම් ගොදුවක රකිත සි. මිලේව්ච සමූහ සාකච්ඡා පිළිබඳ ව සාපුරු හෙලාදැකීමක් තොමැති අතර, ජේජ්ට් නිලධාරීයෙකුට ප්‍රකාශනයක් නිකුත් කිරීමට කරම් දෙයක් නැතු.

ଆମେରିକାଲେ ଅଂକ ଲେକେ' ଆୟଦ ଲେଲାଦେଖାଲ ହା  
ଲୋକିନ୍ତିବନ୍ଦେ' କିମ୍ବାମ ସହଵରଣୀ ବନ ଜେଣାଦି ରାତ୍ରାନ୍ତିବ୍ରତ  
କେରେଣି ପାଲକ ଦେଇପାଲନ ସଂଚର୍ଯ୍ୟପିତାଦେ' ପ୍ରତିପତ୍ତିଯ,  
ଲୋହେ' ମୁଲିକ ବିଦେଶ ପ୍ରତିପତ୍ତି ଲାଲ୍ ମେନ୍ ମ, ଗ୍ରୈମ  
ହା ବେଳେ' ପିଲିବାଦ କାରନ୍ଦାଯକି.

වෝල් සුලුටි ජර්හල් හා වොමින්ටන් පෙස්සට් 04දා ප්‍රසිද්ධ කළ කතුවැකි තුළ මෙය ප්‍රකාශ කෙරුණි.

පාලක කටයන් තුළ ඉතා දක්ෂිනාංකික ස්ථරයන්ගේ  
මෙන්ම, දෙගොල්න් ම සෞදි රාජාන්ඩුවෙන් සුපිරි  
ලාභ රස් කර ගෙන ඇති මිලිටරි-කර්මාන්ත  
සංකීර්ණයේ හා මූල්‍ය ප්‍රාග්ධනයේ හිමිකරුවන්ගේ  
දාශ්වීන් ප්‍රකාශ කරමින් ජර්නලය ප්‍රාග්නය මත කලේ,  
සෞදි අපරාධ හෝ අර්බුදය පිළිබඳ කාරනයක් ලෙස  
පවා නො ව, ඉරානය හා රැසියාව "සෞදි පෙළපත  
පෙරලා දැමීම" පිළිබඳ උපකළුවින අන්තර සහ ඔබාමා

පාලනාධිකාරය “මුවන් නැවත්වීමට මොනවා හරි කරයි දී” යන ප්‍රග්‍රහය සිය.

ଶ୍ରୀନାନ୍ଦ କନ୍ତୁବୈକ୍ରିୟ ଲବାମା ପାଳନାଦିକାର୍ୟରେ ଦେୟାଙ୍ଗେ  
କିମେ, ମେତା ବୈଲେଜ୍‌ରୀକ୍ ମିଷନ୍‌ସିଲ ଅନ୍ତର୍ଭାବ ବୈଲେମ ମତ  
ଉର୍ଧାନ୍ୟରେ ଶୀର୍ଷତ୍ତ୍ଵ ପାଇଲା କିମ୍ବା ହକ୍କଭ୍ରତ୍ଵା” କୌଣସିଲା  
ଲେନ୍‌ବେନ୍‌ହି. ଉତ୍ତରାଧିକାରୀ (ଦ୍ୱାଚି ମତଧାରୀ ଉଚ୍ଚଲାମିଲାଦିଯ) ପତ୍ର  
ପତ୍ରରେଲା ହୈରିମ କିମ୍ବା ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ମୁକ୍ତକ ବନ,  
ଅଦିଶିଳ୍ପୀଦିଶିଳ୍ପୀ ହା ତେ କିମ୍ବାନ କଂବିନେନ୍‌ଵିଲାଲାମିଲାଦିଯ  
ଦେଇ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ମେଜେ ଆପଣିରେ ଏହିପରିଚାଯି:  
“କୌଣସିଲ ଫ୍ରେଡିନ୍, ଦେଖିଲାଲନ ଗୋଟିଲେ ହା ଉର୍ଧାନ ଅଦିର୍ଯ୍ୟଭ୍ରତ୍ଵାଦିଯ ବିଜିନ୍  
ବିନାସ କେରାନ୍ତିରେ ମେଜେ ପେରିଦିଗ ଦି, ଅର୍ଯ୍ୟାନ୍ତି ଅର୍ଥଦିଲିପିରେ  
ଅପରି ଆପଣି ହୋଇ ମିତ୍ରରନ୍ତି କିମ୍ବା ଆପଣିରେ ଯ. ଆମେରିକାର  
ଉର୍ଧାନ୍ୟରେ ହା ର୍ୟାଜିତ୍ୟରେ ଆହୁଦିଲି କିଲ ଫ୍ରେଡିନ୍, ଶିରର  
ଅଜ୍ଞରୀଲାର କିରିମର ହେବେ ଆକୁମନ୍ୟ କିରିମର ଉର୍ଧାନ୍ୟର  
ଦିନ୍‌କୁଳ ଦୂରବେଳେତିରେ ଅପ କିମ୍ବା ରାଜଧାନୀଯ ଆରକ୍ଷା  
କରନ ଏବଂ କିମ୍ବା.”

නිමිරැගේ හිස ගසා දැමීම “මැද පෙරදිග සිසාරා සියා හා සුන්නි (නිකායන්) අතර ගැවුම් තව දුරටත් ගිනි ඇවිල්ලීම බැඳුනු - හිතාමතා ම විය හැක - ක්‍රියාවක් වූ බව පෙනේ. යැයි පිළිගෙනිම්න් පෝස්ට්‍රි පත්‍රය, එක්තරා ආකාරයක වචා කනස්සලු සහගත ප්‍රවේශයක් ගත්තේ ය. “තමන්ගේ ම වල භාරාගන්නා අතර දැනටමත් පහර කා ඇති කලාපයක අවුල් වැඩිම” වෙනුවෙන් එය සෙස්දී පාලක පවුලට එරෙහිව අනකුරු අගවයි.

කෙසේ නමුත් ප්‍රවත්තන රියාද් හි “ඉවබව තැකී  
පියවර” ආරෝපනය කරන්නේ, “සිය ආරක්ෂාව ගැන  
බලා ගැනීමට සූන්නි තන්ත්‍රයන්ට බල කෙරෙන පරිදි,  
මැද පෙරදි ආධිපත්‍ය සඳහා ඉරානයේ තල්ලව තතර  
කිරීමට ඇමරිකාව තව දුරටත් කැමත්තක් හෝ  
හැකියාවක් නොදක්වන බවට වන සෞදියේ  
කනස්සල්ලට” ය. එයට යුත්තිකරනයක් ලබා දීමය.

ଅୟାମରିକାନ୍ତୁ ଅଦିରାତ୍ମବାଦ୍ୟ ହା ମୌଦ୍ ପେରଦୈଗ ଶିଖି ଚେଣ୍ଡି  
ଚେଷ୍ଟିବାଦୀଯକ ଆନ୍ଦୋଳି ଲିଙ୍ଗନ୍ ନିରମାନଯ କରନ ଲଦ୍ ଲିନାଜିଯ  
ଚାଲିବା ଅବସାନଦେଇ ଦି କନ୍ଧିଲେକି ଦେକମ ପେନ୍ଦ୍ଵା ଦେନ୍ତନେନ୍  
ଶିକ ମ ଦିପକଲ୍ପିତ ଶିଲ୍ପିଯମ ଯି: ଲିନାମ, ମିଲିଏରିବାଦ୍ୟ  
ଦିନ୍ଦେଶନେନ କିରିମ ହା ଦୂରାନାଯ ହା ର୍ଯ୍ୟାସିଯାଲି ଶରେଖିଲ  
ଯୋମ୍ବ କେରାନ୍ତୁ ନଥ ମେନ୍ତ ମ ବବି ପ୍ରାଣଲେ ଫ୍ରେଂଦ ଜୁଦାନମି  
କିରିମ ଯି.